

Journal officiel

de l'Union européenne

ISSN 1725-2431

C 35

46^e année

14 février 2003

Édition de langue française

Communications et informations

<u>Numéro d'information</u>	Sommaire	Page
	I <i>Communications</i>	
	Commission	
2003/C 35/01	Taux de change de l'euro	1
2003/C 35/02	Notification préalable d'une opération de concentration (Affaire COMP/M.3049 — Alcan/FlexPac) ⁽¹⁾	2
2003/C 35/03	Avis de la Commission portant mise à jour de la liste des parties en cours d'examen en vertu du règlement (CE) n° 88/97 de la Commission relatif à l'exemption du droit antidumping étendu pour les importations de certaines parties de bicyclettes en provenance de la République populaire de Chine	3



I

(Communications)

COMMISSION

Taux de change de l'euro ⁽¹⁾

13 février 2003

(2003/C 35/01)

1 euro =

Monnaie	Taux de change	Monnaie	Taux de change		
USD	dollar des États-Unis	1,0758	LVL	lats letton	0,623
JPY	yen japonais	130,38	MTL	lire maltaise	0,421
DKK	couronne danoise	7,4317	PLN	zloty polonais	4,1587
GBP	livre sterling	0,6644	ROL	leu roumain	35237
SEK	couronne suédoise	9,1065	SIT	tolar slovène	231,3252
CHF	franc suisse	1,4688	SKK	couronne slovaque	42,023
ISK	couronne islandaise	83,38	TRL	lire turque	1793000
NOK	couronne norvégienne	7,4935	AUD	dollar australien	1,8216
BGN	lev bulgare	1,9531	CAD	dollar canadien	1,6411
CYP	livre chypriote	0,58028	HKD	dollar de Hong Kong	8,3907
CZK	couronne tchèque	31,507	NZD	dollar néo-zélandais	1,9565
EEK	couronne estonienne	15,6466	SGD	dollar de Singapour	1,8888
HUF	forint hongrois	244,32	KRW	won sud-coréen	1294,08
LTL	litas lituanien	3,4524	ZAR	rand sud-africain	8,9843

(1) Source: taux de change de référence publié par la Banque centrale européenne.

Notification préalable d'une opération de concentration**(Affaire COMP/M.3049 — Alcan/FlexPac)**

(2003/C 35/02)

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

1. Le 23 janvier 2003, la Commission a reçu notification, conformément à l'article 4 du règlement (CEE) n° 4064/89 du Conseil ⁽¹⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 1310/97 ⁽²⁾, d'un projet de concentration par lequel l'entreprise Alcan Inc. («Alcan», Canada) acquiert, au sens de l'article 3, paragraphe 1, point b), dudit règlement, le contrôle de l'ensemble de l'unité emballage flexible (FlexPac) d'Hydro Aluminium GmbH, Allemagne, une filiale à 100 % de Norsk Hydro ASA, par achat d'actions.

2. Les activités des entreprises concernées sont les suivantes:

- Alcan activités dans le secteur de l'aluminium et de l'emballage,
- FlexPac: emballage flexible.

3. Après examen préliminaire et sans préjudice de sa décision définitive sur ce point, la Commission estime que l'opération de concentration notifiée pourrait entrer dans le champ d'application du règlement (CEE) n° 4064/89.

4. La Commission invite les tiers concernés à lui transmettre leurs observations éventuelles sur le projet de concentration.

Ces observations devront parvenir à la Commission au plus tard dans les dix jours suivant la date de la présente publication. Elles peuvent être envoyées par télécopieur ou par courrier, sous la référence COMP/M.3049 — Alcan/FlexPac, à l'adresse suivante:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Direction B — Task-force «Concentrations»
J-70
B-1049 Bruxelles
[télécopieur (32-2) 296 43 01/296 72 44].

⁽¹⁾ JO L 395 du 30.12.1989, p. 1.
JO L 257 du 21.9.1990, p. 13 (rectificatif).

⁽²⁾ JO L 180 du 9.7.1997, p. 1.
JO L 40 du 13.2.1998, p. 17 (rectificatif).

Avis de la Commission portant mise à jour de la liste des parties en cours d'examen en vertu du règlement (CE) n° 88/97 de la Commission relatif à l'exemption du droit antidumping étendu pour les importations de certaines parties de bicyclettes en provenance de la République populaire de Chine

(2003/C 35/03)

Le règlement (CE) n° 88/97 de la Commission ⁽¹⁾ autorise l'exemption du droit antidumping étendu pour les importations de certaines parties de bicyclettes en provenance de la République populaire de Chine. Ce droit résulte de l'extension par le règlement (CE) n° 71/97 du Conseil ⁽²⁾ du droit antidumping institué par le règlement (CEE) n° 2474/93 du Conseil ⁽³⁾ et prorogé par le règlement (CE) n° 1524/2000 du Conseil ⁽⁴⁾. L'annexe I du règlement (CE) n° 88/97 de la Commission comporte une liste des parties dont les demandes d'autorisation de l'exemption du droit étendu institué par le règlement (CE) n° 71/97 étaient en cours d'examen.

Les parties intéressées sont informées par le présent avis de la réception d'autres demandes d'exemption conformément à l'article 3 du règlement (CE) n° 88/97 de la Commission et des demandes toujours en cours d'examen. La date d'effet de la suspension du droit étendu accordée à la suite de ces demandes figure à l'annexe I du présent avis qui constitue une liste mise à jour des parties en cours d'examen.

⁽¹⁾ JO L 17 du 21.1.1997, p. 17.

⁽²⁾ JO L 16 du 18.1.1997, p. 55.

⁽³⁾ JO L 228 du 9.9.1993, p. 1.

⁽⁴⁾ JO L 175 du 14.7.2000, p. 39.

ANNEXE

Parties en cours d'examen

Nom	Adresse	Pays	Suspension en vertu du règlement (CE) n° 88/97	Date d'effet	Code TARIC additionnel
Cicli Adriatica srl Uninominale	Via Toscana, 13 I-61100 Pesaro	Italie	Article 5	14.10.1999	A088
SBB srl	Via Cuneo, 121/A I-12020 Cervasca (CN)	Italie	Article 5	25.2.2000	A164
F.lli Zanoni srl	Via Castiglioni, 27 I-20010 Arluno (MI)	Italie	Article 5	7.3.2000	A162
Bicicletas Monty, SA	Polígono El Pla, 106 E-08980 Sant Feliu de Llobregat	Espagne	Article 5	10.3.2000	A165
Cicli Douglas di Battistello Albano & C. snc	Via Copernico, 3 I-35028 Piove di Sacco (PD)	Italie	Article 5	4.5.2000	A169
Cycles Eddie Koepler SARL	ZI No 2 de Rouvignies — Rue Louis Dacquin	France	Article 5	15.6.2000	A177
Kynast GmbH	Artlandstraße 55 D-49610 Quakenbrück	Allemagne	Article 5	1.11.2000	A284
GTA-my bicycle sas di Ardillica Gilberto, Gian Maria & C.	Viale Stazione, 55 I-35029 Pontelongo (PD)	Italie	Article 5	5.12.2000	A221
Fabrica Bicyclette Trubbiani & C. snc di Trubbiani Ferdinando, Balducci Franco, Feliziani Amintore e Ruani Pietro	Via Arno, 1 I-62010 Treia (MC)	Italie	Article 5	3.1.2001	A232

Nom	Adresse	Pays	Suspension en vertu du règlement (CE) n° 88/97	Date d'effet	Code TARIC additionnel
Ottobici srl	Z.I. Località Terzerie I-84053 Cicerale (SA)	Italie	Article 5	5.1.2001	A243
COBRAN di Perrino Agostino & C. snc	Via della Zingarina, 6 I-47037 Rimini (RN)	Italie	Article 5	11.1.2001	A246
AT Zweirad GmbH	Boschstraße 18 D-48341 Altenberge	Allemagne	Article 5	15.1.2001	A247
VILAR — Indústrias Metalúrgicas, SA	Rua Central do Ribeiro, 512 P-4745-094 Alvarelhos — Trofa	Portugal	Article 5	5.2.2001	A248
FARAM srl	Zona Ind — Traversa Via della Meccanica I-02010 S. Rufina di Cittaducale (RI)	Italie	Article 5	22.2.2001	A249
Shock Blaze srl	Via Mezzomonte, 7 — Loc. Cornadella I-33077 Sacile (PN)	Italie	Article 5	5.3.2001	A250
Love Bike srl	Borgata Ercole, 12 I-12020 Roccabruna (CN)	Italie	Article 5	8.3.2001	A251
Family Bike srl	Via Serenissima, 6 I-36075 Montecchio Maggiore (VI)	Italie	Article 5	15.3.2001	A254
Paul Lange & Co.	Hofener Straße 114 D-70372 Stuttgart	Allemagne	Article 5	27.4.2001	A288
SPDAD Lda	Rua do Pinhal, lote 9-12 P-4470 Maia	Portugal	Article 5	22.5.2001	A320
Cicli Lombardo di Gaspare Lombardo & C. snc	Via Roma, 233 I-91012 Buseto Palizzolo (TP)	Italie	Article 5	23.5.2001	A271
Diamant Fahrradwerke GmbH	Schönaicher Straße 1 D-09232 Hartmannsdorf	Allemagne	Article 5	1.9.2001	A346
Dutch Bicycle Group BV	Adriaen Banckertstraat 7 3115JF Schiedam Nederland	Pays-Bas	Article 5	1.9.2001	A287
Forza A/S	Industrivej 20 DK-5750 Ringe	Danemark	Article 5	11.9.2001	A289
Rex Industri AB	Box 303 S-30108 Halmstad	Suède	Article 5	1.11.2001	A311
Cicli Casadei srl	Via dei Mestieri, 24 I-44020 S. Giuseppe di Commacchio	Italie	Article 5	1.1.2002	A326
Dino Bikes SpA	Via Cuneo, 11 I-12011 Borgo San Dalmazzo	Italie	Article 5	1.1.2002	A327
Teikotec Bike-Trading GmbH	Robert-Bosch-Straße 6 D-56727 Mayen	Allemagne	Article 5	1.1.2002	A328
Shivati Bicycles BV	Straelseweg 27a 5911 CL Venlo Nederland	Pays-Bas	Article 5	2.1.2002	A321
Checker Pig GmbH	Mönkestraße 37 D-97980 Bad Mergentheim	Allemagne	Article 5	9.1.2002	A322

Nom	Adresse	Pays	Suspension en vertu du règlement (CE) n° 88/97	Date d'effet	Code TARIC additionnel
United Bicycles Assembly NV	Oude Bunders 2030 B-3630 Maasmechelen	Belgique	Article 5	15.2.2002	A347
Officine Meccaniche Leri snc di Giovanni & Rosina Rinaldi	Borgata Ercole, 12 I-12020 Roccabruna	Italie	Article 5	25.2.2002	A348
Pro-Fit Sportprodukte GmbH	Biaser Straße 29 D-39261 Zerbst	Allemagne	Article 5	1.3.2002	A349
Biciclasse CS srl	Via Roma, 4 I-84020 Oliveto Citra (SA)	Italie	Article 5	1.3.2002	A359
Gatsoulis	Thessalonikis 8 GR-143 42 N. Philadelphia	Grèce	Article 5	4.3.2002	A350
Faema Cicli Picc. Soc. Coop. arl	Via Nicosia, 6 I-93017 San Cataldo	Italie	Article 5	13.3.2002	A358
GFM Bike di Ingarao Franco	Via Circonvallazione, 32 I-94011 Agira (EN)	Italie	Article 5	18.3.2002	A360